

„EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Name:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	AIR CLEANER	
Modell No.:	AIR 20, AIR 30	(AC 230 V~/50 Hz; max. 40 W; II. év. osztály)
Filters:	AIR 20/S, AIR 30/S	

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2006/95/EC	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2004/108/EC	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 60335-1:2012	EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN 60335-2-65:2003 +A1:2008 +A11:2012	EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 62233:2008	EN 61000-3-3:2008
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011	

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report):

LVD GZES1305004093HS, GZES130500409301, GZEM130500202501V, GZEM130500202501

Name and Address of the issuing institution: **SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd., China**


The identification number of involved organization:

Date of issue: **09.09.2013., 11.09.2013.**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): **:5**

Győr, 05. 09. 2014.



.....
signature

Name and title: **Kócz Norbert**
Technical Auditor

Somogyi Elektronik Kft.
9027 Győr, Gesztenyefa u.
(Ipari Park)
Adószám.: 10229095-2-08
1.

PREVOD: „EC” Deklaracija o usaglašenosti

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik: **Somogyi Elektronik Kft.**
Adresa: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: **Prečistač vazduha:**
Šifra proizvoda: AIR 20, AIR 30 (AC 230 V~/50 Hz; max. 40 W; stepen zaštite II)
Filtar: AIR 20/S, AIR 30/S

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive: Opis direktive:

2006/95/EC

2004/108/EC

Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

EN 60335-1:2012
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN 60335-2-65:2003 +A1:2008 +A11:2012
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2008
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): LVD GZES1305004093HS,
GZES130500409301, GZEM130500202501V, GZEM130500202501

Naziv i adresa ispitne laboratorije: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd., China

Datum izdavanja: 09.09.2013., 11.09.2013.

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 05. 09. 2014.

.....
potpis
Ime i zvanje: Kócz Norbert
Technical Auditor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционерско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI Broj: **P07140502900**
CONFIRMATION OF CONFORMITY No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ELEKTRIČNI APARAT ZA PREČIŠĆAVANJE VAZDUHA
Product:

Oznaka tipa/modela: AIR 20; AIR 30
Type:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC
Trademark:

Proizvodjač: Foshan Samyoo Electronic Co., Ltd.
Manufacturer:

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Ispitni izveštaj: GZEM130500202501 od 11.9.2013
Test report:

Izdat od: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 13/2010).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 13/2010).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**
Place and date: *Valid until:*
Niš, 22.09.2014. 22.09.2017.



Generalni direktor

Vladimir Vukašinević, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционерско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: P0814116700
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: APARAT ZA PREČIŠĆAVANJE VAZDUHA
Product:

Oznaka tipa/modela: AIR 20, AIR 30
Type:

Robna marka: SOMOGYI ELECTRONIC
Trademark:

Proizvodjač: Foshan Samyoo Electronic Co., Ltd.
Manufacturer:

Vrednovana dokumentacija Evaluated documentation:

Ispitni izveštaj: GZES130500409301, 02.09.2013
Test report:

Izdat od: SGS
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 13/2010).
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 13/2010).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 22.09.2014.
Place and date:
Važi do: 22.09.2017.
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.